

## Chương VII. ĐIỀU KIỆN CỤ THỂ CỦA HỢP ĐỒNG

Trừ khi có quy định khác, toàn bộ E-ĐKCT phải được Chủ đầu tư ghi đầy đủ trước khi phát hành E-HSMT.

|                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|----------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>E-ĐKC 1.1</b>     | <p>Chủ đầu tư: Chi nhánh Tập đoàn Công nghiệp Than - Khoáng sản Việt Nam Công ty than Hạ Long - TKV</p> <p>- Địa chỉ: Số 38 tổ 15, khu 1B, phường Cửa Ông, tỉnh Quảng Ninh..</p> <p>- Tài khoản số: 116000010458 tại Ngân hàng TMCP Công thương Quảng Ninh.</p> <p>- Mã số thuế: 5700100256-062.</p> <p>- Điện thoại: 0203.3968198;</p>                                                                      |
| <b>E-ĐKC 1.3</b>     | Nhà thầu: <u>          </u> <i>[ghi tên, địa chỉ, số tài khoản, mã số thuế, điện thoại, fax, email của Nhà thầu]</i> .                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| <b>E-ĐKC 1.11</b>    | Địa điểm dự án: Phường Mông Dương, tỉnh Quảng Ninh.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| <b>E-ĐKC 2.2 (i)</b> | Các tài liệu sau đây cũng là một phần của hợp đồng: Quyết định phê duyệt kết quả lựa chọn nhà thầu; Điều kiện cụ thể của hợp đồng; Điều kiện chung của hợp đồng; Hồ sơ mời thầu của Bên giao thầu; Các bản vẽ thiết kế và các chỉ dẫn kỹ thuật; Hồ sơ dự thầu của Bên nhận thầu; Biên bản thương thảo hoàn thiện hợp đồng; các văn bản sửa đổi, bổ sung hợp đồng; Phụ lục khối lượng công việc của hợp đồng. |
| <b>E-ĐKC 4.1</b>     | <p>Các thông báo cần gửi về Chủ đầu tư theo địa chỉ dưới đây:</p> <p>- Người nhận: Ban Quản lý dự án Khe Chàm II-IV.</p> <p>- Địa chỉ: Công ty than Hạ Long - Số 38 tổ 15, khu 1B, phường Cửa Ông, tỉnh Quảng Ninh.</p> <p>- Điện thoại: +84 0203.3968198</p> <p>- Fax: +84 0203.3968198</p> <p>- Địa chỉ email: khaihachamlomokhecham@gmail.com</p>                                                         |
| <b>E-ĐKC 5.2</b>     | <p>- Giá trị bảo đảm thực hiện hợp đồng: 2% giá hợp đồng.</p> <p>- Hiệu lực của bảo đảm thực hiện hợp đồng: Bảo đảm thực hiện hợp đồng có hiệu lực kể từ ngày hợp đồng có hiệu lực cho đến khi toàn bộ hàng hóa được bàn giao, hai bên ký biên bản nghiệm thu và Nhà thầu chuyển sang nghĩa vụ bảo hành theo quy định cộng thêm 30 ngày (bằng thời gian thực hiện gói thầu cộng 30 ngày).</p>                |
| <b>E-ĐKC 5.4</b>     | Thời hạn hoàn trả bảo đảm thực hiện hợp đồng: Chủ đầu tư hoàn trả bảo đảm thực hiện hợp đồng cho Nhà thầu không chậm hơn 30 ngày kể từ khi công trình được nghiệm thu, bàn giao, đồng thời Nhà thầu đã chuyển sang thực hiện nghĩa vụ bảo hành theo quy định.                                                                                                                                                |
| <b>E-ĐKC 6.1</b>     | Danh sách nhà thầu phụ: <u>          </u> <i>[ghi danh sách nhà thầu phụ phù hợp với danh sách nhà thầu phụ nêu trong E-HSMT]</i> .                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| <b>E-ĐKC 7.2</b>     | <p>Thời gian để tiến hành hòa giải: 30 ngày.</p> <p>Giải quyết tranh chấp:</p> <p>- Thực hiện theo quy định tại Điều 45 Nghị định số 37/2015/NĐ-CP.</p>                                                                                                                                                                                                                                                      |

|                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|-------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                   | <p>- Trường hợp thương lượng không có kết quả thì trong vòng 30 ngày kể từ ngày phát sinh tranh chấp Hợp đồng không thể hòa giải, các bên sẽ gửi vấn đề lên trọng tài để xử lý tranh chấp theo các quy tắc của Trọng tài kinh tế. Quyết định của Trọng tài kinh tế là quyết định cuối cùng và có tính chất bắt buộc với các bên.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| <b>E-ĐKC 9</b>    | <p>Nhà thầu phải cung cấp các hóa đơn và chứng từ sau đây:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Đối với thiết bị sản xuất trong nước: <ul style="list-style-type: none"> <li>Bản copy hóa đơn bán hàng của bên bán.</li> </ul> </li> <li>Đối với thiết bị nhập khẩu: <ul style="list-style-type: none"> <li>Vận đơn gửi xuống tàu rõ ràng, đủ bộ và bản copy/hoặc loại vận chuyển đường bộ không dung để thanh toán trong trường hợp nơi thiết bị được vận chuyển bằng ô tô sẽ giao tại hiện trường: <ul style="list-style-type: none"> <li>Bản copy hóa đơn bán hàng của bên bán.</li> <li>Bản sao chứng chỉ nguồn gốc.</li> <li>Bất kỳ tài liệu hoặc chứng chỉ khác được yêu cầu theo pháp luật của Việt Nam.</li> </ul> </li> </ul> </li> </ol> <p>Chủ đầu tư phải nhận được các thông tin và chứng từ nêu trên trước khi hàng hóa đến địa điểm quy định, nếu không Nhà thầu sẽ phải chịu mọi chi phí phát sinh có liên quan.</p> |
| <b>E-ĐKC 11.1</b> | Loại hợp đồng: Trộn gói                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| <b>E-ĐKC 11.2</b> | Giá hợp đồng: Cố định                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| <b>E-ĐKC 12.3</b> | <p>Điều chỉnh thuế: Được phép. Trong quá trình thực hiện hợp đồng, trường hợp tại thời điểm thanh toán nếu chính sách về thuế có sự thay đổi (tăng hoặc giảm) và trong hợp đồng có quy định được điều chỉnh thuế, đồng thời nhà thầu xuất trình được các tài liệu xác định rõ số thuế phát sinh thì khoản chênh lệch của chính sách về thuế sẽ được điều chỉnh theo quy định trong hợp đồng.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| <b>E-ĐKC 13.1</b> | <p>Tạm ứng: Nếu nhà thầu có nhu cầu, chủ đầu tư sẽ tạm ứng cho nhà thầu trong vòng 14 ngày sau khi hai bên ký kết hợp đồng và hợp đồng có hiệu lực, đồng thời nhà thầu nộp cho chủ đầu tư bảo lãnh tiền tạm ứng. Các mức tạm ứng cụ thể như sau:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>+ Tạm ứng 10% giá trị hợp đồng khi thời gian giao hàng 100÷110 ngày (giảm 0÷10 ngày theo quy định của HSMT)</li> <li>+ Tạm ứng 15% giá trị hợp đồng khi thời gian giao hàng từ 90÷99 ngày (giảm 11÷20 ngày)</li> <li>+ Tạm ứng 20% giá trị hợp đồng khi thời gian giao hàng từ 80÷89 ngày (giảm 21÷30 ngày)</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| <b>E-ĐKC 14.2</b> | <p>a. Phương thức thanh toán:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Thanh toán giai đoạn: <ul style="list-style-type: none"> <li>Giai đoạn 1: Chủ đầu tư sẽ thanh toán cho nhà thầu kể từ thời điểm toàn bộ thiết bị thuộc hợp đồng được bàn giao, nghiệm thu trước khi đưa vào lắp đặt (có đầy đủ chi tiết, đúng xuất xứ cũng như thông số kỹ thuật theo hợp đồng và đủ chứng từ, hồ sơ thanh toán), cụ thể: <ul style="list-style-type: none"> <li>* Thanh toán 60% giá trị thiết bị được nghiệm thu và trừ đi giá trị tạm ứng tương ứng (nếu có) khi thời gian giao hàng 100÷110 ngày.</li> </ul> </li> </ul> </li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |

|                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|-------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                   | <p>* Thanh toán 65% giá trị thiết bị được nghiệm thu và trừ đi giá trị tạm ứng tương ứng (nếu có) khi thời gian giao hàng 90÷99 ngày.</p> <p>* Thanh toán 70% giá trị thiết bị được nghiệm thu và trừ đi giá trị tạm ứng tương ứng (nếu có) khi thời gian giao hàng 80÷89 ngày.</p> <p>+ Giai đoạn 2: Theo tiến độ lắp đặt thiết bị: Sau khi thiết bị được lắp đặt và hai bên tiến hành nghiệm thu, bàn giao đưa vào sử dụng, Bên mời thầu thanh toán đến 95% giá trị phần thiết bị lắp đặt xong, 3% được giữ lại phục vụ cho công tác bảo hành (thời gian bảo hành tối thiểu là 24 tháng kể từ ngày thiết bị theo hợp đồng được nghiệm đưa vào sử dụng).</p> <p>- Giai đoạn 3: Nghiệm thu hoàn thành toàn bộ khối lượng của hợp đồng:</p> <p>+ Sau khi toàn bộ thiết bị theo hợp đồng được nghiệm đưa vào sử dụng, trường hợp Nhà thầu cung cấp cho chủ đầu tư 01 bảo lãnh do một ngân hàng có uy tín được chủ đầu tư chấp thuận và có giá trị bằng 3% giá trị hợp đồng thì chủ đầu tư thanh toán cho Nhà thầu 98% giá trị hợp đồng được nghiệm thu.</p> <p>+ Giá trị bị giữ lại (bằng tiền mặt) là 2% giá trị hợp đồng được nghiệm thu sẽ được phục vụ cho công tác kiểm toán (Trường hợp quá 25 tháng kể từ thời điểm thiết bị được nghiệm thu đưa vào sử dụng toàn bộ hợp đồng thì Chủ đầu tư phải hoàn trả giá trị nêu trên cho Nhà thầu).</p> <p>b. Hình thức thanh toán:</p> <p>- Thanh toán bằng chuyển khoản trong vòng 60 ngày sau khi chủ đầu tư nhận được đầy đủ chứng từ theo quy định (hồ sơ thiết bị, biên bản nghiệm thu, đề nghị thanh toán của nhà thầu và các tài liệu liên quan).</p> <p>- Bộ hồ sơ chứng từ xuất trình thanh toán gồm:</p> <p>+ Hóa đơn GTGT của bên bán (liên 2 bản gốc).</p> <p>+ Tờ khai hàng hóa nhập khẩu (nếu hàng hóa nhập khẩu).</p> <p>+ Hóa đơn thương mại nếu có.</p> <p>+ Giấy chứng nhận chất lượng của nhà sản xuất.</p> <p>+ Giấy chứng nhận xuất xứ của phòng thương mại nước sản xuất (nếu hàng hóa nhập khẩu).</p> <p>+ Giấy chứng nhận phòng nổ đối với thiết bị có yêu cầu phải kiểm định phòng nổ của Trung tâm an toàn - Viện khoa học Công nghệ mỏ Vinacomin cấp và kiểm định an toàn hoặc đơn vị có chức năng tương đương.</p> <p>+ Chứng nhận bảo hành nếu có.</p> |
| <b>E-ĐKC 15.2</b> | Quyền: Không quy định.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| <b>E-ĐKC 18.2</b> | Việc đóng gói, ghi chú đối với hàng hóa, các giấy tờ bên trong và bên ngoài kiện hàng: Nhà thầu chịu trách nhiệm đóng gói, bảo quản hàng hóa trong quá trình vận chuyển, bốc dỡ cho đến khi hai bên lập biên bản giao nhận thiết bị.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| <b>E-ĐKC 19</b>   | Nội dung bảo hiểm: Nhà thầu chịu trách nhiệm mua bảo hiểm cho các thiết bị do mình cung cấp, lắp đặt theo quy định của pháp luật và phù hợp với các điều kiện thương mại được áp dụng.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| <b>E-ĐKC 20.1</b> | Trách nhiệm vận chuyển hàng hóa được thực hiện như sau: Theo hợp đồng, Nhà thầu phải vận chuyển hàng hóa đến địa điểm dự án. Việc vận chuyển hàng hóa đến địa điểm dự án, bao gồm cả bảo hiểm và lưu kho theo quy                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |

|                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|----------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                        | định trong hợp đồng, do Nhà thầu thực hiện; các chi phí liên quan được tính trong giá hợp đồng.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| <b>E-ĐKC 20.2</b>                      | <p>Các dịch vụ bao gồm:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>+ Phụ tùng thay thế: Trường hợp có yêu cầu về phụ tùng thay thế thì nêu rõ nội dung này trên cơ sở phù hợp với yêu cầu quy định tại Phần 2 - Yêu cầu về phạm vi cung cấp.</li> <li>+ Dịch vụ kỹ thuật: yêu cầu về dịch vụ kỹ thuật theo quy định tại Phần 2 - Yêu cầu về phạm vi cung cấp, nhà thầu chịu trách nhiệm thực hiện: <ul style="list-style-type: none"> <li>a. Thực hiện việc giám sát, hướng dẫn lắp đặt tại hiện trường, chạy thử các máy móc, thiết bị đã cung cấp;</li> <li>b. Cung cấp các dụng cụ cần thiết để lắp ráp, bảo dưỡng máy móc, thiết bị được cung cấp;</li> <li>c. Cung cấp các tài liệu chỉ dẫn chi tiết về vận hành và bảo dưỡng cho mỗi loại thiết bị được cung cấp;</li> <li>d. Thực hiện hoặc giám sát việc bảo dưỡng, sửa chữa các máy móc, thiết bị đã cung cấp;</li> <li>đ. Thực hiện việc đào tạo nhân sự cho chủ đầu tư về việc lắp đặt, chạy thử, vận hành, bảo dưỡng, sửa chữa các máy móc, thiết bị được cung cấp.</li> </ul> </li> </ul> |
| <b>E-ĐKC 21.1</b>                      | Kiểm tra, thử nghiệm hàng hóa: Trên cơ sở phù hợp với yêu cầu nêu trong HSMT. Việc kiểm tra, thử nghiệm có thể được thực hiện trước hoặc sau khi giao hàng tùy thuộc vào yêu cầu của chủ đầu tư. Chi phí cho việc kiểm tra, thử nghiệm do chủ đầu tư chi trả trong trường hợp chủ đầu tư yêu cầu phải kiểm tra và kết quả kiểm tra hàng hóa đảm bảo đúng theo nội dung hợp đồng đã quy định. Trong trường hợp kết quả kiểm tra hàng hóa không đáp ứng theo yêu cầu hợp đồng thì chi phí kiểm tra do bên nhà thầu.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| <b>E-ĐKC 21.2</b>                      | Việc kiểm tra, thử nghiệm hàng hóa được thực hiện tại: Phường Mông Dương - Quảng Ninh.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| <b>E-ĐKC 22</b>                        | <p>1. Phạt vi phạm hợp đồng: Áp dụng.</p> <p>Trừ trường hợp bất khả kháng theo quy định tại Mục 26 E-ĐKC, nếu Nhà thầu không thể giao hàng hay cung cấp các dịch vụ liên quan theo đúng thời hạn đã nêu trong hợp đồng thì Chủ đầu tư có thể khấu trừ vào giá hợp đồng một khoản tiền phạt tương ứng với 0,5%/ngày cho đến khi nội dung công việc đó được thực hiện. Chủ đầu tư sẽ khấu trừ đến 8%. Khi đạt đến mức phạt tối đa, Chủ đầu tư có thể xem xét chấm dứt hợp đồng theo quy định tại Mục 29 E-ĐKC.</p> <p>2. Bồi thường thiệt hại: Không áp dụng.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| <b>E-ĐKC 23.3</b>                      | <p>Thời hạn bảo hành là: 730 ngày (hoặc 24 tháng).</p> <p>Địa điểm để áp dụng bảo hành là: Phường Mông Dương - Quảng Ninh.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| <b>E-ĐKC 23.5</b><br><b>E-ĐKC 23.6</b> | Thời hạn sửa chữa, thay thế là: 01 ngày.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| <b>E-ĐKC 27.7 (d)</b>                  | Trường hợp đề xuất giải pháp tiết kiệm chi phí được Chủ đầu tư chấp thuận và giúp giảm giá hợp đồng, Chủ đầu tư thanh toán cho Nhà thầu 10% giá trị giảm giá hợp đồng.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |